Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 13 (1952)

Heft: 1

Rubrik: EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes = SFO, communications du comité central

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

P 20847 2 17

Zug, Januar 1952 / Zoug, janvier 1952
No. 1 / 13. Jahrgang / XIII ème année

Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement

Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Weinbergstraße 35, Küchberg/Zürich

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK BERN

EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes

1. Mutationen. Wir begrüßen als neue Sektion des EOV den **Orchesterverein Thusis.** Aufnahmedatum: 31. Dezember 1951. Präsident: Herr Dr. P. Steiner, Thusis. Anzahl Mitglieder: 14.

Als Passivmitglied wurde auf den 1. Januar 1952 aufgenommen: **Buchdruckerei Stalden, Konolfingen,**

2. Dirigentenkurse. Die Sektionen sind im Besitze des ausführlichen Programms. Wir erwarten zahlreichen Besuch.

Kurs in Wil: Dieser findet am 2. März statt und nicht am 9. März, wie irrtümlich im Zirkular angegeben wurde (Hotel Schwanen).

3. Präsidentenkonferenzen. Wir verweisen diesbezüglich auf die letzte Nr. der «Sinfonia» und das den Sektionen zugestellte Zirkular.

4. Tätigkeitsberichte. Diese sind bis 20. Januar 1952 an die Adresse des Zentralpräsidenten einzusenden. Fehlbaren wird die Bibliothek für ein Jahr gesperrt.

5. Veteranen-Anmeldungen. Die Anmeldefrist wird bis 31. Januar 1952 verlängert. Wir betonen nochmals, daß die Anmeldeformulare beim Zentralsekretär zu beziehen sind.

6. Delegiertenversammlung. Die diesjährige Delegiertenversammlung in Balsthal wurde auf den 10./11. Mai 1952 festgelegt. Wir bitten, diese Tage für den EOV zu reservieren.

Für den Zentralvorstand: R. Botteron, Zentralpräsident.

SFO, Communications du comité central

1. Mutations. Nous avons le plaisir de souhaiter la bienvenue, comme nouvelle section, à la **Société d'orchestre de Thusis (Grisons).** Cette société fut reçue le 31 décembre 1951. Président: M. le Dr P. Steiner, Thusis; nombre des membres actifs: 14.

L'**Imprimerie Stalden,** à Konolfingen (Berne) a été admise le 1er janvier 1952 comme membre passif.

2. Cours de direction. Les sections respectives sont dès maintenant en possession de la circulaire et du programme détaillé de ces cours. Nous espérons qu'un grand nombre de participants les fréquenteront.

Cours à Wil (St-Gall): Ce cours aura lieu le **2 mars 1952** et non le 9 mars comme il a été annoncé dans la circulaire.

3. Réunions des présidents de sections. Nous renvoyons nos lecteurs à la communication relative à ces réunions publiée au numéro précédent de «Sinfonia» (page 163, année 1951).

4. Rapport sur l'activité en 1951. Ces rapports sur l'activité des sections doivent être transmis à l'adresse de M. le président central jusqu'au 20 janvier 1952. Les sections fautives seront exclues, pour la durée d'une année, de l'usage de la bibliothèque centrale.

5. Inscriptions de candidats à la mise à l'honneur comme vétérans. Le délai d'inscription est prolongé jusqu'au 31 janvier 1952. Nous précisons une fois de plus, que les formules d'inscriptions sont délivrées par le secrétaire central.

6. Assemblée des délégués. L'assemblée annuelle des délégués de 1952 a été fixée aux **10 et 11 mai 1952,** à **Balsthal** (Soleure). Nous prions de bien vouloir réserver ces jours pour la SFO !

Au nom du comité central: Robert Botteron, président central.

Le nouveau programme des cours de direction officiels de la SFO

Nous croyons pouvoir admettre que personne ne niera la thèse que les résultats du travail artistique d'une société d'orchestre dépendent, si non entièrement, mais pourtant pour une part très considérable de la qualité du chef d'orchestre, de ses dons pédagogiques, de sa propre maîtrise de l'art de diriger et d'interpréter des oeuvres pour orchestre. Or, en Suisse il se manifeste, depuis nombre d'années, un ensemble d'efforts très louables pour améliorer les conditions du «métier» de ceux qui, professionnels ou non, sont appelés à assumer la responsabilité d'instruire et de diriger des ensembles vocaux (sociétés chorales) ou instrumentaux. Quant à ces derniers, il y a lieu, cependant, de faire ressor-

1952 G 1063